

WS 2025/26 Lat. Lektüre: Terenz, *Adelphoe* TEXT 6 (Karanasiou)

adigis > adago, adegi, adactum, ere 3 – (hier) j-n zu etw. treiben, drängen (*ad insaniam*) / herantreiben (*pecus, homines*)

optundas = **obtundas** > **obtundo**, tudi, tu(n)sum, ere 3 – (hier) belästigen, behelligen/ gegen etw. bzw. auf etw. schlagen / betäuben/ schwächen, mildern

saepius Adv. Komp. zu saepe (Superl. saepissime: möglichst oft) – mehrmals, öfters

pecco 1 – sich irren, sündigen, einen Fehler machen

oleo, ui, ere 2 – einen Geruch von sich geben, nach etw. riechen (+ Akk.)

unguentum, i n. (unguo, nxi, nctum, ere 3: salben, bestreichen) – Salbe, Salböl, Fett/ (hier) Parfüm

de meo (sumptu) > sumptus, us m. (Aufwand, Kosten) vgl. *meis impensis* – auf meine Kosten

restituo, ui, utum, uere 3 – (hier) wiedergutmachen, ersetzen

discidi > discindo, discidi, discissum, ere 3 – (hier) zerreißen / plötzlich lösen (*amicitiam*)

uestis, is f. – Kleidung / Gewand, Kleid/ Rüstung

resarcietur > resarcio, sarsi, sartum, ire 4 - wieder ausbessern (*vestem, tecta*)/ wieder ersetzen (*damnum*: Schaden)

molestus, a, um – lästig, langweilig, unangenehm/ ärgerlich/ gesucht, gekünstelt (*verba*)

postremo Adv. – (hier, bes. in Aufzählungen *primum...deinde...postremo*) schließlich, endlich, zuletzt / kurz, überhaupt

cedo (=date Imperativ zu dare) – (hier) gib her, her damit, bring her/ sag, lass hören/ da sieh nur

quemuis > quisvis, quaevis, quidvis(subst.)/quodvis (adj.) Indef. Pronom. – jeder Beliebige

arbitrum > arbiter, tri m. – Augenzeuge/ (hier) Schiedsrichter/ Richter/ Herr,

Gebieter

consilium, ii n. – (hier) Sorge, Kummer

pergo, perrexī, perrectum, ere 3 – weitergehen/ fortfahren (+ Infinitiv)

totiens = toties Adv. – so oft

sicine = siccine (sic + ne) Adv. – so, also?

ambos Akk. Pl. m. > ambo, ambae, ambo – beide (zusammen)

propemodum = propemodo Adv. – beinahe, fast

reposco, ere 3 - zurückfordern

profundat > profundo, fudi, fusum, ere 3 - vergießen/ (hier) verschwenden
(*pecuniam*)/ ausstoßen, hervorbringen, erzeugen

perdat > perdo, didi, ditum, ere 3 – (hier) zugrunde richten, verderben,
zerstören/ verlieren (im Spiel)

pereat > pereō, ii, iturus, ire 4 – verloren gehen, verschwinden/ zugrunde
gehen, umkommen/ vergeudet gehen

istic Adv. (istic, istaec, istoc/istuc: dieser da, ein solcher) – dort, da, bei euch /
istic esse: dabei sein, ganz Ohr sein

attinet ad me > attineo, tinui, tentum, ere 2 – es betrifft mich

rursum = rursus Adv. – (hier) wieder, erneut, von Neuem, noch einmal/ zurück
/ dagegen

irascere = irasceris 2. Ps. Sgl. Präs. > irascor, irasci 1 – zürnen, zornig werden,
zornig sein